THE NEW CANADIAN

Vol. 12—No. 90 TORONTO, ONT. SATURDAY, NOVEMBER 19, 1949 $6 per 1 year—10c per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

We're neither read nor seen Peter B. Kyne's hate-brimming novel, "Pride of Palomar." Nor did we know of its existence until recently.

But when a Hollywood studio announced its intention of producing it, the JACL was prompted into immediate protesting action. The book by this well-known author is described as violently anti-Japanese full of the "Yellow Peril" bogey. The JACL, in its letter to the producer, called it

"One of the most viciously racist novels ever published in our country and is a book which would not be handled by a reputable publishing house today."

The story first appeared in Cosmopolitan as a serial back in 1921, and was later sold in book form. It was deliberately used as a part of the propaganda campaign to build up an anti-Japanese sentiment in the United States which eventually resulted in the Japanese Exclusion Act of 1924. It was also filmed in 1922 for the same purpose.

The book is said to be filled with the most rancorous and utterly fantastic lies about the Japanese immigrants to the U. S. It's almost incredible that an outstanding novelist can stoop to the abyssal depth of intolerance.

"The Pride of Palomar" is a story about a double-dealing Japanese immigrant who attempts to defraud a Californian of his land. Describing the Japanese in California, the Kyne novel is said to state, "Their manners are admirable; they are greedy, selfish, calculating, quarrelsome, suspicious, crafty, irritable, and unreliable; they have no sense of sportsmanship, no affection for their wives, and they have never shown the slightest nobility or generosity of spirit."

That's quite a venomous mouthful.

A quote from its passage:

"We ought to have Jim Crow laws for these cocksure sons of Nippon," the ex-soldier growled to himself. "We'll come to it yet if something isn't done. They breed so fast they'll have us crowded into back seats in another decade."

That's a minute sampling and gives an idea why the JACL acted as it did.

The studio which is to produce the Kyne novel has assured that all reference to Japanese has been deleted and that there will be nothing objectionable. They have offered to submit a shooting script of the story.

Although the public nowadays is not susceptible to nor so stirred by hate agitation, production of such a story would have a detrimental effect in view of the influence motion pictures have on public attitude.

We should know. Some of those slanderous whoppers they told against us on the West Coast before and during the war were really twaddle. They're funny now, but they weren't funny then. A slight incident was magnified, and the truth, distorted.

The kids in the neighborhood told us about a Japanese fisherman who was sounding the water outside of Esquimalt harbor. We knew the fifth columnist in question and he was trying to earn an honest dollar.

Then there was a story in our home town paper after we were exiled that before we left, we had placed a marking on one of the mountains with white paint to direct the Japanese bombers to a target.

And we recall of a peeping woman who peeked into a Japanese language class and saw a nine-year old boy chalk a swastika, an innocent scribbling that all youngsters used to indulge in at the time. She instantly called the police and the papers got the story. It was quite a futile ruckus.

Dr. Hiraide:

Should Get the Niseis Back To Canada

LETHBRIDGE, Alta. — "You should do everything which is humanly possible to get the Nisei who are still in Japan back to this country," urged Dr. Rev. K. S. Hiraide, founder and principal of the Tokyo Bible College, who is currently on a tour of North America.

He warned that conditions in Japan are still far from normal, and that rather than let the Nisei remain there, every effort should be made to hasten their return to the country of their birth. The recovery of Japan is a slow process, he said.

He spoke before a large gathering of Issei and Nisei and told them that they are fortunate to live in a land of plenty and asked that they do what they can to help the people of Japan.

"I wish I could live in a country like Canada," Dr. Hiraide commented.

He traced the history of Japan, pointing out the mistake of her past ways and said she was striving to gain her place among the world's family of nations.

Describing the present-day conditions, he said that while food was steadily getting more plentiful, the clothing situation was becoming worse. People cannot afford to buy new clothes, and it is also very hard to get.

Dr. Hiraide is the first scholar and lecturer to visit Alberta from Japan in many years. 68 years of age, he studied in several universities and seminaries in the United States between 1910 to 1918. Returning to Japan he established his seminary in Tokyo. His graduates include many distinguished persons among them Dr. Nanbara, President of the Imperial University in Tokyo.

—J. T. H.

Sign of the Times: First Nisei Postwar Wedding in Vancouver

VANCOUVER, B. C. — Jean Urabe and John Kitagawa, both of this city, became the first Nisei couple to be married here when they took their vows on Nov. 12. This is the first Nisei wedding to take place in Vancouver since 1942, a lapse of seven years.

Both the bride and groom were residents of New Denver, B. C., before returning to the coast.

And another familiar item: the couple spent their honeymoon on Vancouver Island.

Same Singer Wins Both Song Contests

With a voice suited to his build, husky Ken Oda won the first prize in both the English and Japanese sections of the Toronto YBS-sponsored vocal contests held here on Nov. 12 and 13.

Second and third place in the English section went to Hamilton singers, Chester Kariyatsumari and Grace Yamaguchi, respectively, both of whom were accompanied by Katie Oyama. Mary Mizutani played the piano for Ken Oda.

In the Japanese section, Oscar Kawai of Hamilton took second place and Mieko Omotani of Toronto, came in third.

Numerous other numbers rounded out a three-hour program which on the second performance played before a packed house.

Illegal Entrant In U. S. Granted Stay By Bill

LOS ANGELES, Calif. — A 40-year-old alien of Ehime, Japan, became the first Southern California resident to benefit from the Congress-approved Stay of Deportation bill of July, 1948.

Shigeki Robert Nakaguchi has a wife and three children to support but because he entered the United States illegally through Seattle, Wash., he was up for deportation.

Nisei Named Queen At Elks Carnival

PICTURE BUTTE, Alta. — At the annual Elks carnival, Miss Rosie Kawamura, daughter of Rev. and Mrs. Kawamura of the Picture Butte Buddhist Church, was chosen queen on Nov. 12. She was crowned queen of the 1949 carnival and was presented with a bouquet and $50.

There were three other contestants in running for the honor.

Bishop Yashiro Re-visits Canada

Rt. Rev. M. H. Yashiro, Bishop of Kobe and Primate of Japan, who is presently on a tour of the United States, will be in Toronto next week and will speak to the Issei-bu of the Toronto JCCA on Tues., Nov. 22, at the Church of All Nations at 8 p.m. He will speak on the present conditions in Japan.

In September of last year, Bishop Yashiro visited eastern Canada on his way back to Japan after having attended an Anglican Conference in London, England.

In his honor, the Japanese Anglican Mission of Toronto is tendering a welcome banquet at the Golden Dragon on Nov. 22, at 6:30 p.m. The banquet is $1.50 per person and reservations may be made with T. Kamaoka, WA. 9934.

HAYAKAWA IS VILLAIN, BOGIE SAYS ARIGATO

HUMPHREY BOGART'S in Tokyo, battling a new kind of underworld in Columbia's "Tokyo Joe" at the Odeon-Toronto Theatre. Sessue Hayakawa is also starred.

By Ken Adachi

Tokyo Joe is in town!

It's a typical Bogart melodrama complete with all the usual clinkers and gimmicks—the mysterious Far East, the hero dying for his country and his girl, leering villains, and lots of bang-bang stuff—but it's also one with enough Japanese faces and lingo to make it interesting for the Nisei.

Into Tokyo and off-limit Ginza goes hero Bogart to look over the nightclub which he was nurturing before the war. There he meets old pal Teru Shimadu and the two engage in what is one of the brighter moments of the film—a ju-jitsu set-to in which the two combatants toss back friendly repartee while doing their darndest to put the other on his back.

But all is not peaches and cream for hero Bogart for he finds his former wife married to a high American brass. But what's that to Bogart? He breathily mutters to his lady-love that he'll be back. Then Bogart gets into cahoots with arch-villain Baron Kimura. Oh, but this Baron portrayed by Sessue Hayakawa is a character! He's heavily caricatured as the typical Japanese villain—sly, sleek, impeccably polite.

Bogart soon finds himself involved in a shady air-line business through which Hayakawa tries to smuggle three top militarists into Tokyo. But that's where Hayakawa made his faux pas for Bogart is a true-blue U. S. Joe and his plan is foiled! In the last reel, Bogart belatedly goes into action but not in the best Bogart tradition for he gets shot by villain Hayakawa. Hayakawa, in turn, gets his due via machine gun.

From the moment our top-side boy, Bogart, steps into the Ginza, you can hear a lot of Japanese lingo spoken by various parties. Even Bogart essays a few "arigatos" and "hayakus". And then the Japanese characters speak quite a bit of it too. It's interesting because the language is understandable throughout.

Although the picture was not actually shot in Tokyo, there's a few interesting scenes from Ginza where you can see the stalls on the market and the policemen directing traffic. Over fifty American Niseis appear in bit roles and Teru Shimada who plays the part of Bogart's pal performs very well.

And then there's Karie Shindo who was one of the contestants for the Nisei Week Queen Contest in L.A. She flashes briefly across the screen singing "These Foolish Things" and very nicely, mind you. But how that song torments our Bogart—it's too bad he didn't have one of his pet pandas to comfort him.

The atmosphere is distinctly Japanese. There's a samisen playing "London bridge is falling down" at a birthday party, there's kimonos, the inevitable hari kari, and stuff like that. Most Niseis should get a kick out of it.

●クリスマスの贈り物に

＝ニューカナデアンを＝

クリスマスの贈り物の一つとしてニューカナデアンを御利用下さい。購讀料を添えて贈る人と受ける人双方の氏名住所を御知らせ下さると、こちらから手紙を副えて新聞を發送いたします

●半年分……三弗　●一年分……六弗

●日本えも特號を直接に郵送致します。料金は本年中は特にカナダ内と同額。來年からは郵税など別に年一弗頂きます

ニューカナデアン

名刺交換廣告

早目に御申込み下さい

●ニューカナデアンでは既報の如く十二月末にクリスマスと新年の特別號を發刊致します。此の特別號にはいつもの如く名刺交換その他の祝賀廣告欄を設けて、知友にお互の居所を知らせ合うと共に年末年始の挨拶を紙上で取交わして頂くことに致しますので何うか奮つて此の廣告欄を御利用下さるように願います

●名刺交換廣告の料金は

▲一人分の氏名と住所一弗

▲名前を一人加える毎に二十五仙ずつ増す

▲若し大きなサイズの祝賀廣告を出して下さる場合は三弗で一段組二吋又は五弗で二段組二吋という標準で金額に準じてスペースを提供致しますから此の方も奮つて御利用下さい

●右の名刺交換廣告については既に購者各位に一々手紙を差上げましたが、成るだけ早目に、料金同封で折返し御返事下さると大變有難いです

●特別號への寄稿

●此の特別號には又讀者諸氏から寄稿を頂いてニューカナデアンに一段の生彩を加えたいと念願して居ります。クリスマスとか新年とかにとらわれずに、極めて自由な氣持で平易にお書き下さい。種類や長短は問いませんけれども出來るだけ簡潔なものを歓迎いたします

■移轉

▲荻原方雄氏は 1049 St. Clarens Ave., Toronto. (Phone: LL. 1939)

▲松山平四郎氏は 51 Sullivan St., Toronto (Phone: PL. 5316)

▲高島利治氏は 23 Badgerow Ave., Toronto. (Phone: GE. 4552)

▲江島初次郎氏は 3244 Dundas St. W., Toronto. (Phone: MU. 9098)

日本に飛行するには Canadian Pacific

最も短くて早い航空ルート

便利な『空のエンプレス』號

乘心地はよくエアガールの親切なサービスと手足をのばしてゆつたり出來る座席
東洋向けの有名な白色エンプレス汽船の後つぎである「空のエンプレス」で
晩香坡から東京—香港間を毎週定期に通う飛行便であります

毎月曜日ヴァンクーヴァー發

毎木曜日東京發

◎＝◎
詳細は到るところのシーピー事務所又は旅行案内所へ照會されたし

カナデアン●パシフイク●スタイルでオーストラリアへ
晩香坡…ホノルル…カントン島…フイジー島（ニュージーランドへ連絡）…シドニー

カナデアン・パシフイツク・エアライン

魚肉商開店廣告

今回私事鮮魚、スキヤキ肉類などの小賣商を開業致しました。近日中に市内の各日本人宅を戸別訪問致し、クリスマスやお正月の注文を願いたく存じますので何卒よろしくお願い申し上げます。尚お立寄りに便利な場所である西ダンダス街とヒューロン街角に開店致しました

ダンダス・フイシユ・マーケット（店主　田中チャレー）
DUNDAS FISH MARKET, (Prop. Charles Tanaka)
454 Dundas St. W., (At Huron St.)

この機會を失う勿れ!!

年末特價大賣出し

本公司開業以來日本人顧客の一方ならぬ御ひいきに與り日々發展の道を辿りつゝある事を感謝し平素の御愛顧に報ゆる可く年末大賣出しを以て奉仕致し度く、右へ何卒御買物の節は是非お立寄り下さい

●白米チャイニーズタイプ印	百斤	一二弗七五仙
同　スパークル印	同	一五弗七五仙
同　スーパートナ印	同	一六弗五〇仙
●モチ米	一斤	五〇仙
モチ米粉	同	五五仙
アヅキ	同	二〇仙
●干エビ　新着　上物　大	一斤	一弗七五仙
同　小	同	一弗二五仙
●丸干	一斤	三五仙
スルメ	同	[illegible]仙
●椎茸　日本の本場より來た上物	一斤	四弗七五仙
●モヤシ　一斤　五仙　△同罐詰	一個	二[illegible]仙
●チャー麺　一袋二〇仙　八千麺	一斤	二[illegible]仙
生麺　一斤　二五仙		

▲是非取揃えて置いてほしい品物　割引あり
紅ショガ、梅漬、切干、カンピョー、角テンテン、花がつを、ラツキョ、淺草のり、[illegible]、ろこんぶ、さいふん、わかめ、厚揚こんぶ、豆類、[illegible]、福神漬……其の他和洋食料品一切

●キッコーマン醤油　樽及び罐入
丸天醤油および味噌

●味の素　米國製　加奈陀總代理店である本公司でお求め下さい　向う六十日間の割引の特價です

●風味たつぷりなタクアン　特價　一斤　二五仙
お持ち歸りの臭氣を防ぐため特別製詰　八斤入　二弗

▲ゼネラル●エレクトリックの代理店である本公司は電球を特價賣出しをしています

▲期節贈答品の難題解決は本店にて……

歳暮品に近い東洋趣味豊かな贈品を取そろえています。白人のお友達へは是非本店を一度お尋ね下さい。東洋商人の年末年始用カードも多種取そろえています。請ご覧

萬國貿易有限公司
MON KUO TRADING CO., LTD.,
118-120 Elizabeth St., Toronto 2, Ont.
(Phone: WA. 8444)

◉ライチー酒家

パーティー豫約に…

(Phone: EL. 2962-2786)

女中愛史（一）

堀江林之助

私は或る先輩から結婚をすすめられた。

「九谷君。君もひとつ、いゝ加減に結婚してはどうかね。」

先輩はそう云う具合に縁談を持ち出したのである。この言葉はたいへんに私の気に入つた　私がこんにちまで結婚しないでいることが、私の理想があまりに高かすぎてのことで、いゝかげのところで辛抱する気になれば相手はいくらでもあるのだ、と云う意味に私はとつたわけだ。

然し考えてみれば、先輩のその言葉は、私のように絶好の結婚適齢期を空しく送りかけているものゝ縁談を持出すときに、その虚栄心を狙つて誰しもがつかう言葉だつたのである。それに気づいた私はいさゝか鼻白む感じだつた。ひがみ根性さえおきかけた。

けれども、こゝでひがみ根性なんかおこしたりしては私は一生結婚する機会を取り逃がしてしまわないとも限らない。それほど私は縁談に恵まれなかつたのだ。そして私はこの二、三年来、ともすれば自分の青春は今年きりじやないか知らと云うような感情におびやかされがちだつたのだ　だから私はあわてゝ、

「よろしくお願いします。」

と云つて、ていねいに頭をさげた。

そうして私は見合をすることになつた。相手の女の人は例えば柳の若枝を思わせるような、しなやかに弾力のある肢体をして、ふつくらとした顔の線の流れ込むあたりに理知的なひらめきのみられる美しい女性だつた。私はいつぺんで気に入つてしまつた。こんな女の人を妻にすることが出来たら、どんなに幸福か知れないぞ！　私は有頂天になつたようだつた。

更に私を幸福の頂点におののかせてしまつたのは、彼女の言葉だつた。先輩が、私たちを二人きりにしてくれたときに、彼女は云つたのだ。

住宅およびルーミング

○六室レンガ建　ダンフォース、ジョンズ街近邊　拂込三千八百弗　價格七千五百弗

○六室完全なレンガ造り　コールストーカー付　ダブルガラージ　ゼラード及ウッドバイン近邊　拂込三千弗　價格七千八百弗

○十室レンガ一軒建　ハットワーヒーテング　グラージ付　全部明渡す　拂込四千弗以上　價格一万三千五百弗

○立派なルーミング・ハウス　バーサスト及セントクリア街　完全なレンガ一軒建　十室及浴室二　二階及三階の家具付　拂込六千五百弗　殘金オープンモゲーヂ

ケー・ワイレス商會　日本人部主任

ロイ吉本

Agent for K. Wiles Real Estate
1 St. Clair W., Toronto.
Phone: Office, PR. 8363 Res. GE. 8316

再開業廣告

從來晩市で經營して居りました紙張り、ペンタ塗り、プラスター壁塗り、スタコ等の仕事を再び左記の場所で始めましたから當に增して御愛顧の程御願い致します

晩香坡市ダンレビー街二一九

尾本勘四郎

電話マリン三四五九

219 Dunlevy Ave.
Vancouver, B. C.
(Phone: MArine 3459)

辯護士

法律事務一切の相談に應じます

第一、第二、[illegible]の取扱も致します

倉田ルーシャン（ノータリパブリック）

Lucien C. KURATA
Barrister and Solicitor
1 Adelaide St. East
Toronto, Ont.
Office: EL. 5259 Res.: LY.3427

コール

コールの御注文はぜひ私共へ願ひます

George [illegible]
McKinnon Fuels Ltd.
2234 Gerrard St. East
Res. [illegible]
Office GR. 1187

MICKEY S. SATO

General Insurance
AD. 0076 — Res. ME.6072

保険代理業

▲生命 ▲火災 ▲病傷 ▲自動車　其の他一切

トロント

佐藤ミキー

電話エーデー〇〇七六
自宅エムイー六〇七二

M. A. BLYTHE BERNIER

FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P. Q.
(Phone: HA. 9300)

ボーニエ葬儀社

モントリオルの日本人のため會葬のサービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります

モントリオル市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近く）

A. BARCLAY

Cartage & Moving
103 Harbord St.,
Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)

運送業一切

トロント市ハーバード街一〇三

バークレー

電話ケーアイ〇六一二

THE YALE BARBER

J. Belfon
457 Dundas St. West
(Phone: WA. 0064)
Toronto, Ont.

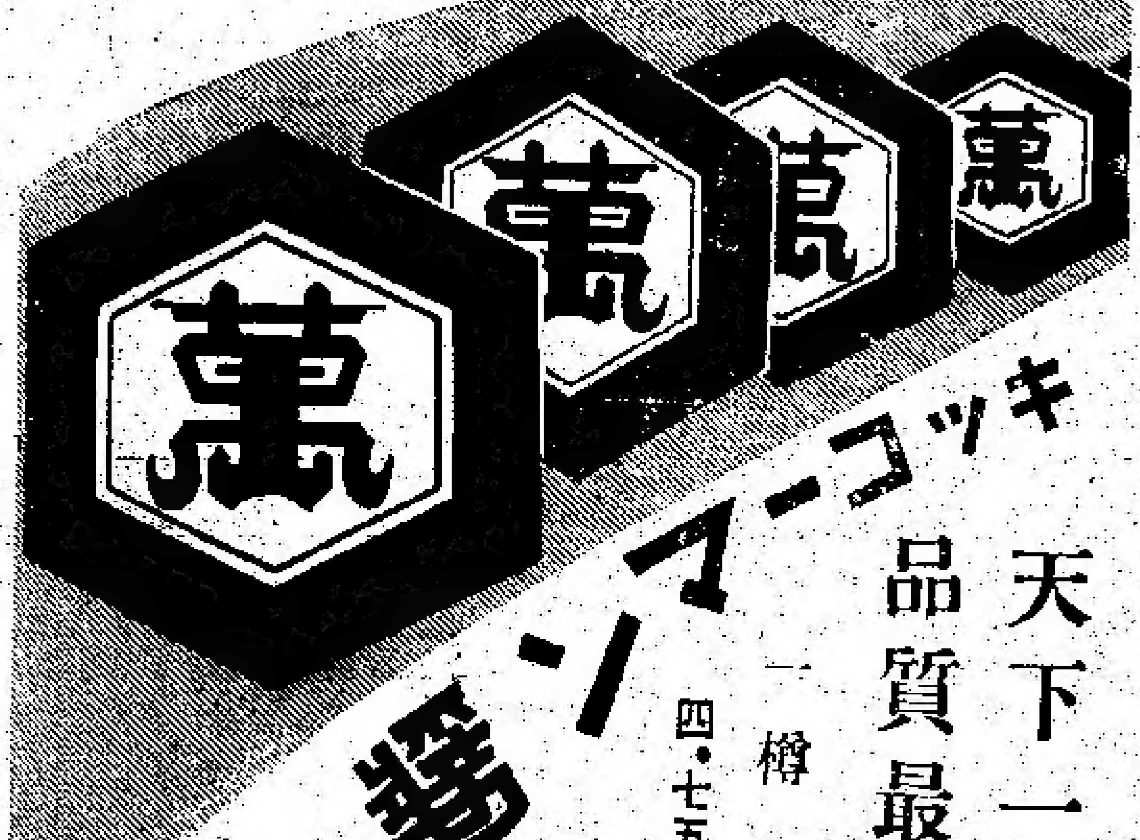
理髪店

日本人の皆様を歡迎いたします

トロント市西ダンダス街四五七

電話ダブリユー・エー〇〇六四

"Kikkoman" Shoyu



キッコーマン醤油

天下一品
品質最高

一樽　四・七五ガロン入り
when packed

野田醤油株式會社

——（一樽四・七五ガロンは米國の計量）——

重慶樓

CHUNGKING CHOP SUEY
No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.
Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆様に「重慶樓」という名前はお馴染みとなつて居るほどに御ひいきを願つて居ります

大小宴會の便宜をはかります

二階に五十人位入れるプライヴエート・ルームがありますので御ゆつくりと御會食下さい

營業時間（正午ー朝三時迄）

HOTEL ROOSEVELT

(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の船切符は是非當舘へ御用命下さい。アメリカへの送金の手續を省き尚其上ハワイ通過税（三等で片道約十三弗）をセーブ出來ます

▲シーピー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行　所要時間僅かに廿六時間　日本への最短航空ルートです　訪日の手續も迅速に出來ます　是非この飛行便を御利用下さい

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピー・エヤーライナー日本人總代理店

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部

晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

室内装飾修繕

○紙はり○ペイント○プラスター○インソールブリキ
○大工仕事一切
○花札大和櫻製造元

桑原俊郎

33 Bowie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

支那料理

◎各種のパーテーに是非御來臨下さい
◎御滿足出來る料理とサービス致します

加東樓

KATON CHOP SUEY
Proprietor: Jim Wong
22A Elizabeth St. Toronto
(Telephone: EL. 4857)

逢瀬拒む「冷い鐵則」

五年振り出迎えた舞鶴の妻子に

【舞鶴發】引揚船十二隻が待機する舞鶴港を一望に眺められる舞鶴市旬崎で五年間、今度こそこの船でと夫勇次郎元伍長（四川）の歸りを待ちわびていた尾崎鑑枝さん（二八）と長男健吉君（六つ）母子に感激の對面の日がついに來た、待ちに待つた勇次郎氏が十月二十四日朝九時昔丹舞鶴入港の英彦丸で元氣に引揚げて來たのだ―「船の見える家」で五年待つたこの妻子に朗報を傳えると桟橋で田んぼにいた鑑枝さんはしばし棒立ちの形でうれし涙に頬はほをぬらしながら「健右、きょうが一番うれしい日ですよ、お父さんが歸つて來た」と答え、とるものもとりあえず平援護所上陸ナン橋にかけつけた

正午すぎたく、しかし舞鶴を大歓迎にインターを高鳴、ソーラン節りをきえやりながら上陸して來る「あそこに」いち早く鑑枝さんが勇次郎氏を見つけた、寫眞な胸、兄弟友樂「坊や父ちやんよ」健吉君を抱きよせようとしたが、もう間近に迫つて來た寫眞からそ〜つと勇次郎氏の手がのびて鑑枝さんの手を一瞬握つただけできつさと行きすぎてしまつた、アッという間もない言葉もかけられない、家族にさえ言葉をかけてはならないという嚴しい申合せをして引揚げて來たこれは舞鶴の鐵則だつたのだ

「きょうが一番うれしい日だつた、でも何という冷たい逢うせか……」五年間待ちわびた母子は呆然とこの部隊を見送つていた、親子水入らずで長の苦勞を語りあうのは二十八日の豫定

雑詠

トロント 小早川白露

仄ぼのと宵月淡し古枯のかさこそと鳴りて人影もなし

多の夜の更くるも知らず書を讀めば 水音楽しく金魚遊べり

寂として窓鎖し見れば冬の闇の 渙き流は吾が部屋に射す

月の外吹く寒風は窓を打ちわれに何かをささやかんとす

初冬の 夕ざり來れば 湖の波は月を彼方に押し寄せにけり

いとどしく夜風のさわぐ裸木に 星またたけり月なき宵は

大陸家庭消費組合

御用命は左記へ電話で御注文下さい（配達は當分毎土曜）

○ダブリュエー一五二六五
○ビーエル一七〇八 川崎
斡旋會

かまぼこ―さつまあげ

▲多少に拘わらず御用命の程お願い致します▲何卒アドレスを明記の上御注文下さい

レーモンド 中濱
K. Nakahama, P. O. Box 155, Raymond, Alta.

たくあん

評判のよいおいしいタクアンに白菜漬が出來ました 各日本食料品店で賣つて居ります
私共で漬けた物をと名差してどうぞ一度御試食を願います
遠隔の地へは百斤入並に四百斤入樽を用意して居りますから御注文下さい

新善太郎
156 Gerrard St. E. Toronto, Ont. (Phone: MI. 7767)

白菜賣出し

パーリングトンの梅津農園産●普球白菜●山東白菜など漬物用として上出來の物御注文に應じ配達致します
オレンヂ箱入一箱一弗廿五仙―見本も用意して居ります
▲ゴボーなどもあります

トロント市コワン街一九三 神野專
電話エルエル四三九八
S. Kamino, 193 Cowan Ave., Toronto (Phone: LL. 4398)

漬物用大根の需要に應じます

一サイキ三弗五十仙
U. Hirowatari, R. R. No. 1, Kamloops, B.C.

生菓子並に錬ヨーカン

本年はレーモンドの町にて十一月十五日より毎日製造
▲生菓子一箱八品取まぜて二十個入り 一弗〇〇仙
▲錬ヨーカン 一斤入 六二仙 三斤入 一弗七五仙

命名祝全快祝用の御菓子

▲錬ヨーカン模様入 三斤入 一弗八五仙
▲錦毛ヨーカン 三品一組 一弗二五仙
▲生菓子鶴亀ヨーカン 一組 一弗七〇仙
●メールオーダーは特にくれない様丁寧に取扱いますから多少に拘らず御用命下さい
●御注文の節は郵便局かエキスプレス便かをお知せ下さい

ローイ小林
Roy Kobayashi, P. O. Box 270, Raymond, Alta.

日本食料品スペシアル

◎カンテン一打九十仙◎浅草ノリ十枚袋入八十仙◎福神漬大鑵五十仙、小鑵三十仙◎焼海苔鑵入一弗◎トロロ昆布半斤袋入五十五仙◎支那人製ウドン五十斤入箱六弗九十五仙◎土ショーガ一斤四十仙◎日本製スリッパ一足八十仙◎飯茶碗、土ビン等各種 紅ショーガ、奈良漬等

晩市 矢田商店
G. YADA, 3225 West 41st Ave., Vancouver, B. C. (Phone: KE. 0612)

天印白味噌、醬油 御愛用願ます

定……評……の
▲ビーシー産の塩漬筋子
▲ビーシー産のアワビ鑵詰
▲米國産の里芋極上乾
▲米國産の干海老大粒
▲お正月用餅白米
◎其の他日本品目新しき物近便船にて入荷致します

ビーシー州レヴエルストツク市【電話三五六】
日本食料品一切卸小賣 最良品……安價
天野釀造元 並に貿易商會
T. Amano Co. 413-2nd St., Revelstoke, B.C.
Manufactures of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products

肺病薬

（日本向小包に好適のストレプトマイシン）
當藥店では日本行き醫藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包裝のもの用意してあります メール・オーダーなり直接來店下さい 開店午後十一時迄

デビッドソン藥店
DAVIDSON'S
507 Bloor St. W., Toronto. (MI. 2222 — MI. 7071)
（藥調合及び無料配達）

御出晩の際は富舘へ

今夏以來既に多數の日本人のお客様が御投宿下さいました。室内は清潔で特に日本人のお客様を事務所員の日本婦人ミセス佐藤が親切丁寧にサーヴイス致します。
宿泊料御一人一泊一弗から一弗五十仙で萬事御便宜を計ります

ライオン・ホテル
LION HOTEL
316 Powell St., Vancouver, B. C.
Phone MArine [illegible]
Sammy Kee, Prop.
Office Clerk, Mrs. Y. Sato.

天下一品ヤマサ醬油 ―加奈陀一手特約店

▲珍らしい鑵詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物▲竹細工類▲各種陶器類▲鈴木本家味之素…大中小特に「エー・アンド・デー」印御注意の上御買求め願います
○何でも揃う卸商…各地最寄り商店で御求め願います
○御好みに依り日本各地美術製品直輸入致します
○日英兩語何れにても御照會次第商品目錄價表發呈

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂョージ商會
榊本國松
K. [illegible]
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St., Vancouver, B.C. (Phone: Dexter 2800)

Western Soya Sauce Ltd.

Ashcroft, B.C.

すり味噌 大好評

○ ○ ○ ○ ○ ○

九十印醬油會社は各方面の皆様方から御愛顧、御引立下さいます事を感謝、感激致して居ります。之に報ゆるため皆様の御臺所に御重寶になるよう、御便利のようにと日々心掛けて居ります

今度、「すり味噌」を試みに始めましたところ御愛用下さつた方々からのおほめの言葉をいただき、一層の馬力をかけて大量に賣出しましたから、醬油同様、御愛用下さいますよう御願い申し上げます

ウエスタン・ソーヤ・ソース釀造株式會社

八代博士の講演會

廿二日夜國際教會で日本事情を

昨年九月英國からの歸途トロントに立ち寄つてトロント市協一世部主催の講演會で日本の事情を深く掘り下げて話し「日本國民に生きる希望を與えよ」と叫んで聴衆に大きな感銘を與えた日本聖公會の監督八代斌助博士は過般來再び渡米して各地で講演中であり入米の途次晩香坡に上陸して同地の日系人のためにも講演したが、今回タイムを繰合せて來週トロントを訪問

△二十二日(火)午後八時からチャーチ・オヴ・オールネーションスに於て市協一世部主催で再びその後の日本の事情につき講演

△同日午後六時半からゴールデンドラゴンに於いて聖公會日本人部主催の歡迎會(會費一弗五十仙)

というプログラムが組まれている。歡迎會出席希望者は廿一日夜半までに藤田猪三(イーエル〇七六八)角伊勢松(ケーアイ九五八二)岳岡德衛(ダブルユーエー九九三四)まで申込んで貰いたい。八代博士の今回の講演は昨年同様に宗教講演ではなく殊にも八代博士は宗教ばなれした態度の人で同氏の話は一般の人々に深い興味を與えることであろう

トロント市協一世部委員會

トロント市協一世部では十一月十九日(土)午後八時から鶴岡幹事宅に於て今年度最終の委員會を開き、去る日曜日の總會準備委員會に於て協議した事項を基礎にして定期總會の準備を完了する筈

ニュース寫眞

セント・カサリンとハミルトンで展覽

ニューカナデアン提供の日本ニュース寫眞(總數二百枚)をたずさえてトロントの清水牧師は十九日夜七時半より集會を兼ねセント・キャサリンの記念合同教會(ナイアガラ街とメープル街角)で在住邦人に展覽、二十日(日)午後二時半と七時半の二回に亙りハミルトンのオールピープルス教會でニュース寫眞展を催すにつき多數の來場が希望されている

●俳句雜誌「曙」第三十四號(十月)が出た。尚同誌では別項の如く創刊三周年記念と新年特別號の句稿を募つている

人事消息

■婚約

▲トロントの森田治助氏長女シャレー綾子さんと田中時一氏長男光顯君は信岡良太郎氏夫妻の世話で十一月十二日婚約成立重慶樓で披露した

■結婚

▲トロントの米山力藏氏參女光江さんとオカナガンセンターの小林傳兵衛氏參男修君は十一月十一日市内セントカスバート合同教會でクラザス牧師司式の下に結婚式擧行後ダイアナスイートで披露宴を催した。新夫婦はオタワ近郊のサウス・マウンテンに新居を構える由

▲オンタリオ州クラークソンの故井上嘉市氏長男一二藏君とリーミングドンの山本雨平氏六女久江さんは森川保太郎氏夫妻の世話で十月廿四日午後四時トロント市ツリニテー聖公會で西本牧師司式の下に結婚式擧行後重慶樓で披露ナイアガラ方面へ新婚旅行した新夫婦はクラークソンに新居を構えた

■尋人

▲カストデアンで西村ヨシカズ氏の住所を探している、ニューカナデアンまで乞通知

■死亡

▲ピクチャビュートの荒木種吉氏(六八)は十一月九日死去十日ビュート佛教會で葬儀を執行した

特別號への寄稿に就て

梅月高市

ニューカナデアンのクリスマスと新年特別號發刊の準備にとりかゝりました。名刺交換廣告の方は案内の手紙に對する返事がポツ〳〵と來はじめました。深く感謝いたします。こゝでは特別號への一般的な寄稿について、いさゝかのサゼツションと希望を述べることに致します。文藝作品の投稿については既に森君の方から發表があり、集まりはじめています。寄稿に關しても何うぞ御協力下さい。

各居住地の狀況や歷史など

沿岸から移動して既に八年各地に新しきホームを見つけて落着きを得ようとしている私たちの間では、まだ〳〵「動き」の波はとどまりませんが大部分の人々は、地域的に言つて、大よその安住の地の見當は附け得て居ると考えられます。

そこで、あなたがたが今居られる所の狀況や、沿岸時代の私たちから見て全く新しい所であるならば　その地の歷史のあらましなどを綴つてみられたら、非常に興味あるものとなるだろうと思います。

農地に居られる方と都市に住む方、乃至は東部カナダ、平原州、西部(奥地と沿岸)という風に、それ〳〵の地を選ぶことになつたについて、そのわけを語して下さるのも有益な參考になると思われますその上に、居住地における他のカナダ人との附合いのことにも觸れて書いて頂ければ倘更結構です。

組合精神は如何に生かされたか

トロント及び近在にいる元のキャンプミル勞働組合の人人が　夜會合を開いて、先亡者を追悼したり追憶談を交わしたら――という話があつてそのことを考えていましたが次から次への會合で、最早や今年はその機會を持つことが出來そうにありません。

それで、これに代うるに、元の組合員の方々が、あの長い間の苦闘、そして、それを通して各々の心ふかく刻みこまれている筈の勞働運動の精神が、あの大變動の戰時中を通し或は生活再建の過程において如何ように生かされて來たか、又現在も如何にそれが發揚されつゝあるであろうか――というような點を振り返つて考えてみるのは、大變なつかしいことではないかと思います。面白かつたこと、苦しかつたこと、故人の追想などを綴つて見るのもよいことでしよう。

二世についても御意見を

これらのほか、市協についての意見や希望、一世と二世との關連――二世の時代になりつゝある過渡期に於て一世が二世に希望すること、さては子供を育てる上に於て全くカナダ流儀にして來たか或はまた幾分かは日本流儀も加味して來たか、そして夫れらが如何樣なる結果を見せはじめているか等々のことに就ても卒直な意見を發表していただければ非常によい參考になることゝ信じられます

▲以上何れも寄稿は平易な文で、出來るだけ簡潔なものを尊びます

▲出來るだけ本名で發表して頂きたいが、紙上の匿名は御希望に應じます

▲締切は十二月三日までこしておきたく、早いほど有難いです。

△營業案内▽

▲以前晩市で雜貨商を營んでいた西村重太郎氏は今回トロント市ヤング街二五八九番でローレンス・パーク・フルツ・マーケットを購入　近く日本品も取りそろえて一般日本人の注文に應ずる由

貸　夫婦者に適した三室シンク設備あり　381½ Rhodes Ave.

●寄附感謝　三尾留吉氏より十五弗トロント日本語學園へ寄附をうけ深謝します　日語校維持會

結婚御挨拶

參男　小林修
參女　米山光江

右兩名十一月十一日トロント市セントカスバート合同教會に於てクラザス牧師司式の下に結婚式を擧行引續きダイアナスイートで披露宴を催しました節は御多忙中御臨席を辱うし且又過分の御祝儀御祝電祝句を賜り身に餘る御配意の程誠に有難く厚く御禮申上ます尚今後共兩人に對し御指導と御交誼の程宜敷く御願い申上ます乍略儀紙上を以て御挨拶旁々御禮申述べます

十一月十二日

オカナガンセンター　父　小林傳兵衛　母　ひろ
トロント　父　米山力藏　母　キネ

結婚御挨拶

參男　近藤政治
參女　中野綾子

右兩名儀て庄司安藏、高橋繁敏兩氏夫妻の世話で婚約中の處十一月十二日チャザム市セントアンドリウ教會に於てジョンソン牧師司式の下に結婚式擧行後義兄木ノ下氏宅に於て披露致しました節は御多忙中御臨席を辱うし且つ過分の御祝儀祝辭等を賜り誠に有難く篤く御禮申上ます尚今後共何分の御指導と御交誼の程を御願い致します

十一月十二日

母　近藤キク
父　中野利喜馬

「曙」創立三周年記念並新年號特別俳句募集

雜詠　一人十句　孤村選
「初日」一人五句　如竹、明峰共選
「年酒」一人五句　手太選
「新年雜詠」一人二句　北斗、隆砂、美津朗、默人、蕊春合評選
「雪」一人五句　支身特選
締切十二月三日嚴守
投稿所　T. Takeda, Furnham, P.Q.
(各選者入選者手句に呈賞)

夫 種吉儀病氣療養中の處石効無く途に十一月九日午後十時レスブリヂ市立病院に於て六十九歳を以て永眠仕候間生前辱知諸賢に謹告仕候十一月十日告別式を於て河村、生田兩開教師御司式の下に告別式執行に際しては御多忙中御會葬被下且過分の香奠供花弔電弔辭等を賜り篤く御厚情の程誠に有難く感謝仕候故人生存中及び喪儀に際し皆々樣より寄せられた御同情と御厚意に對し一々御禮申上べき處乍略儀以紙上御禮申上候

十一月十二日

妻　荒木トク
長男　一郎
次男　俊二
參男　三男
四男　義人
五男　秀雄
長女　實子
次女　幸子

友人
久岡市郎平
深見勝兵衛
中村登三郎
オンタリオ
西岡佐太郎
大熊洋一
佐田精文
野田藤藏
美以美教會

ニューカナディアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ヶ月 三弗
前金拂 一ヶ年 六弗
(發行所)西クキン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市
森研三

速かに對日講和へ 米軍も直ちに引揚よ

ピアソン外相、オタワ議會で語る

【オタワ發】ピアソン外相はカナダの外交關係報告を十六日オタワ議會で行つたうちに日本の講和問題及び中共政府承認問題に就て語り、特に對日講和にはカナダは多大な關心を持つて居り、速かに平和條約が結ばれる事を望むと政府の意向を發表した。ピアソン外相の極東問題に關する議會報告は次の通り

(一)中共政府の承認は新政府がソ連の支配をうけず獨立しているか否かに大きく左右されるものである。もし獨立政府であればカナダは友好諸國と相談の結果、中共を承認する手順をとるであろう

(二)中共政府の誕生によつて對日講和がのび〳〵となつている。しかし速かに平和會議を開き、條約を作成して調印を行うべきである。いつまでも之を延期する事は押し切つて對日講和を結ぶよりは遙かに危險があると思う

(三)勿論對日問題の解決に就て米國の責任の重いのは認めるが、カナダはもとより、之に深い關心を持つ諸外國の意向を一まとめにすべきである

(四)對日講和條約は各國代表會議の工作による結果のものでなくてはならない。かゝる條約がないという事實は極東に不安定をかもしている一つの原因である

(五)米國進駐軍が日本のために多くを行つた事には文句はないが、原則として占領政策はすぐに効能を失う點に達するものであるが故に、自分(ピアソン外相)としては妥當な協約の下に米軍の日本占領は出來るだけ早く中止されるべきだと考える

ソ連外相に喰つく

カナダ代表演說、國連で大喝采

【レーキサクセス發】カナダ國連次席代表ポール・マーチン保健相は十五日國連政治委員會席上、四十八分間に亘り世界平和は危機にあり、戰爭は避け難いとて人心を不安に追いやるのはソ連だと攻擊すると共にヴイシンスキーソ連外相に對し「戰爭の恐怖と西部諸國へ不信頼をひろめるかわりにデモクラシー諸國の事情と眞實をソ連の民衆に知らすべきである」と、ソ連外相が世界の平和を心底から願うならば、我々はこれ以上調印署名の手數をかける必要もなく、直ちに膝を合して語り合えばよいのであると主張、大喝采裡に降壇するや廿五の各國代表から握手を求められた。觀測者の見るところによると、マーチン代表は當日國連委員會の大立役者でカナダが西部諸國を代表する雄辯なるスポークマンとしての國際的地位を如實に示したものとマーチンの演說を稱讃している。マーチン保健相の演說要點は次の通り

(一)國連憲章の再誓約(二)戰爭不可避說を一切磨除(三)國連相互の協力(四)世界各國人との自由通信の回復と維持(五)安全を脅す武力又は武器解除に對する協力(六)平和のため統治權の制限承認(七)他國に對して暴力による意志表示の反對(八)世界平和建設を目的とする人類の信義を回復

「平和に獻ぐこの生命」

元神風操縱士西山君の自叙傳

神風の自殺操縱士として一擊戰死の運命にあつた年若い西山行正君が比島で散華した米兵ロバート・ジョンストン君の遺書によつて、計らずも米國ペンシルベニア州ラフェッテ・カレッヂで勉學する機會を得た事はその當時報じられたが、死んだロバート君の名前をとつて西山ロバートとした同君は十一月號の「アメリカン・マガジーン」という月刊雜誌のトップ記事として「僕にとつてアメリカは何を意味するか」と題して興味ある長文を揭げている。カレッヂ・ボーイ姿も朗らかな寫眞入りである。西山君は最後の一項にこう書いている

僕はアメリカは大變すきである。少年のとき讀んだ通りのアメリカであるが、しかし僕は日本に歸りたい。そして歷史の先生となつて僕のささやかな力で日米の了解增進に寄與したいと願つている。僕は世界の半面の人がどんな風に生活しているかを見る機會を與えてくれたロバート・ジョンストン君の碑文と同じでありたいと願うものである

米の豊作で

悲鳴あげる米國

【ワシントン發】今年のアメリカの米作は最高記錄の八千九百五十五万九千ブッシェル。一九三八年から四七年までの平均作は六千三百九十四万四千ブッシェルである。米政府が推算した收穫高を超過すること千五百万ブッシェルで、各國の米作も戰前のレベルに達しつゝあり、輸出も余り振はないのでこのところ持て余している有様、來年からは米作エーカーを制限して大量餘剩を調節するという

吉田聲明は對米示威

【東京發】講和條約に對する日本國民の考え方は最近條約は押しつけられるべきものでなく寧ろ相互協約を基本として結ばれるべきだという風に傾きつゝあり、吉田首相の國會に於る「タンカ聲明」も之を明白に反映したものであつて首相が「不利な條約であればサッサとお斷りする」と聲明したのを[illegible]する事を遊つたのも極東防共の最前線にある日本の主要地位を米國にハッキリ再認識させて講和條件を良いものにさせようとする對米ゼスチュアだと外人記者は觀測している

[illegible]待をかけ[illegible]事である

「東京ジョウ」

オデオンで封切

カナダでは封切りの早川雪洲とハンフリー・ボーガード共演の「東京ジョー」が目下トロント市カールトン街のオデオン映畫館で上映中である。この映畫は雪洲がハリウッドの銀幕に返り咲いた最初のもので、演技の點でも批評家から好評をうけて居り、「三人歸る」の雪洲の演出ぶりは明年度助演者としてのアカデミー賞の候補者だとさえ噂されている(東京ジョーの英文の廣告參照)

青木氏學位受領

【テーバー發】ピーシー大學卒のテーバー高校教師青木喬夫氏は今回アルバタ大學教育科を優等卒業、教育學士を受領した。同氏實妹の日出子孃は同大學教育科二年を修了、今般上級教師免許狀を得て目下テーバー公立學校に奉職中

女王の榮冠

河村ロージ孃に

【ビクトリア發】今年のビクトリア・ピュージにおけるエルクス・カーニバル女王として四人の候補者のうちから選ばれたのが河村關敏使夫妻の息女ローゼさん、十一日七時夜半に河村孃は女王の榮冠をうけると共に贈られる大きな花束と五十弗の賞金を貰い、賑々しいカーニバル祭は大成功裡に閉幕した

牧師候補に

中村エドワード君

【エドモントン發】當地生れの二世中村エドワード君はオールビーアルス教會監督スチーヴンス牧師の推薦により牧師訓練の候補者にあげられ、宣教の途に入る事となつた。中村君は學生時代からスポーツと[illegible]

■日本向け郵便物は晩春十一月廿四日出帆のオーシヤン・メール號に積込まれる

■ハミルトン市のレストランに働いていた獨フランク氏は夜分强盗に同所に押し入られ、同氏をしばりあげ金錢を強奪逃走した事件をトロント紙は同氏の[illegible]と報じている

在日二世の援助へ

平出博士、レスブリッヂで強調

【レスブリッヂ特信】東京聖書學校創立者で校長である平出牧師は先日レスブリッヂに於て「日本の將來」に就て講演、參集者に多大の感銘を與えたが、平出博士は、カナダに歸國を願つている在日一世の爲出來るだけの援助を與えるべきだと次のように語つた

[illegible]世諸君は日本にいるカナダ生れの二世諸君とこの物資豐富のカナダ[illegible]努力[illegible]上[illegible]下[illegible]彼等を日本で[illegible]も手段を盡し歸國運動を促進させて下さい。[illegible]カナダ生れの二世諸君は幸い[illegible]私は[illegible]日本に余生を送[illegible]。日本は私を必要とし、私は日本を愛するがために歸らねばならない(一姫ゼームス發)

Saturday, Nov. [illegible]

A fashion-and[illegible]

Our [illegible]

By [illegible]

Ah Paris! The g[illegible] the ashes of war t[illegible] of Fashion has bro[illegible] teristic of her—a[illegible] styles for 1950. Im[illegible] none too suitable [illegible] men, not to mentio[illegible] few can afford to [illegible] themselves in most [illegible]

The principle of [illegible] ant and it's suggest[illegible] of modern art. As [illegible] off-balance, or as [illegible] signer more aptly [illegible] tempo incidentally [illegible] ward sheath silhou[illegible] signed for the soph[illegible]

Jacques Fath is s[illegible] ing panel that is al[illegible] are likewise asymm[illegible] stiff collar built [illegible] high. Desses has th[illegible] fold counter-balanc[illegible] New Look exponen[illegible] as in a pair of sciss[illegible]

There is a coat b[illegible] pyramid that slopes [illegible] and almost shoulde[illegible] the British Army wit[illegible] himself in the First [illegible] sketches and dresses [illegible] of view. Having an[illegible] tailoring, his feeling[illegible] tail amounts to gen[illegible] mendous coat, closin[illegible] with even more widt[illegible] flanges. He uses hu[illegible] suggest the sails of [illegible]

In every House, [illegible] hemlines and diagon[illegible] and spirals. To go [illegible] costumes, jewelries [illegible] whimsical exampl[illegible] shown where a mode[illegible] long earring of grad[illegible] the other ear.

Among all this clo[illegible] woman, the Paris de[illegible] woman, Elsa Schiap[illegible] Paris in a more subtl[illegible] signed a classic eve[illegible] neckline. The neckl[illegible] shape, with the exce[illegible] posed right down to [illegible] doesn't give height i[illegible] neckline, the executio[illegible] avoiding that very [illegible] using something sugg[illegible] artistic movements.

At this point, it is [illegible] if she wishe[illegible] follow only the rule[illegible] not make her clothes [illegible] also artistic, by w[illegible] [illegible] in the desig[illegible]

A [illegible]smaker may [illegible] such as the us[illegible] for thin, tal[illegible] perhaps [illegible] hint of t[illegible] and of [illegible] numerous sourc[illegible] which he then creates [illegible] individuality.

A fashion-and-beauty article

Our Little Woman

By JACK NAKAMOTO

The 26th in a Series

Ah Paris! The gay, inimitable coquette who rose from the ashes of war to regain the title as the leading lady of Fashion has brought forth as usual something characteristic of her—artistic and amusing, but impractical styles for 1950. Impractical is the word as the styles are none too suitable nor available for the majority of women, not to mention our little woman. Only the select few can afford to lounge about and generally amuse themselves in most of the creations.

The principle of asymmetrical design is still carried out and it's suggestive of the abstract planes and angles of modern art. Asymmetrical simply means one-sided, off-balance, or as Maggy Rouff, the sophisticated designer more aptly puts it, "desaxee" (off the axis). Her tempo incidentally is modern and so she inclines toward sheath silhouette and striking colour schemes designed for the sophisticate.

Jacques Fath is sponsoring a gushing panel, or a flying panel that is always going off to one side. His hats are likewise asymmetrical. One of his coats sports a stiff collar built like a smokestack and buttoned nose high. Desses has the kite which is a triangular jutting fold counter-balanced on the skirt and neck. Dior, the New Look exponent has panels that cross one another as in a pair of scissors called the scissors panels.

There is a coat by Capt. Molyneux in the shape of a pyramid that slopes from the ears down to the hemline, and almost shoulderless. Molyneux is an ex-officer of the British Army with a Military Cross who distinguished himself in the First World War. He makes his own sketches and dresses his clients from a gentleman's point of view. Having an army officer's passion for superb tailoring, his feeling for cut and fit and handling of detail amounts to genius. The windmill by Dior is a tremendous coat, closing and buttoning on a diagonal line, with even more width at the shoulders by means of big flanges. He uses huge loose sleeves which supposedly suggest the sails of a windmill.

In every House, the '50 collection shows irregular hemlines and diagonal decolletes and asymmetric tunics and spirals. To go with the rest of the asymmetrical costumes, jewelries likewise adorn in irregular feeling. A whimsical example of occult or informal balance is shown where a model is wearing Marcel Romhas's lone, long earring of graduated pearls, balanced by a bun on the other ear.

Among all this clothes extravaganza for an average woman, the Paris designers haven't forgotten the little woman. Elsa Schiaparelli, an Italian who conquered Paris in a more subtle way than Napolean did, has designed a classic evening dress with an asymmetrical neckline. The neckline is in a sort of a very wide V shape, with the exception of one shoulder which is exposed right down to just above the bust. Though it doesn't give height illusion as much as the straight V neckline, the execution of subtle artistry is shown by her avoiding that very cut-and-dried design and instead, using something suggestive of both the vertical and the artistic movements.

At this point, it is well for our little woman to remember if she wishes to do her own designing, that to follow only the rules of proportion and balance does not make her clothes distinctive or original. She must also be artistic, by way of incorporating something of [illegible] in the design.

A [illegible]smaker may calculate her design in simple [illegible] such as the use of vertical lines for stout girls, [illegible] for thin, tall girls, and so on. But a designer goes further, perhaps, by adding with a dash of imagination some hint of the current event, of the characteristic [illegible] and of the personality of the client. It's from numerous sources that he ferrets out ideas with which he then creates and molds the costume to his own individuality.

Personal Notes Across Canada

ENGAGEMENTS

TORONTO. — The engagement of Miss Shirley Ayako Morita, eldest daughter of Mr. and Mrs. J. Morita, and Mitsuaki Tanaka, only son of Mr. and Mrs. T. Tanaka, was announced on Nov. 12, at the Chungking Chop Suey.

Sewanins are Mr. and Mrs. Ryotaro Nobuoka.

* * *

TORONTO. — Miss Hanako Kosaka, daughter of Mr. Y. Kosaka of New Denver, B. C., and Mr. Kiyoshi Misumi, son of Mr. and Mrs. Misumi of Toronto, were engaged on Nov. 13. The engagement party was held at the International Chop Suey.

Sewanin are Mr. and Mrs. K. Edamura.

MARRIAGES

KIYONAGA - HAKODA

TORONTO. — Officiated by Rev. Findlay at the Carlton Church on Nov. 5 was the wedding ceremony of Miss May Chiyoko Hakoda, daughter of Mrs. Yuki Hakoda and the late Mr. Naoji Hakoda, to Mr. Shoji Kiyonaga, second son of Mr. and Mrs. Shokichi Kiyonaga.

Given in marriage by her brother, Dick Hakoda, the bride wore white bridal satin trimmed with lace and a full skirt falling to a train. Rhinestones crowned her fingertip veil and she carried red roses. Miss Sayoko Nasu in blue brocaded taffeta was the bridesmaid and Angeline Wakisaka was the flower girl. Groomsman was Teruo Kiyonaga and the ushers were Minoru Wakisaka and Jiro Kiyonaga.

Following the reception at the Chungking Chop Suey, the happy couple left by plane for New York.

The baishakunin were Mr. and Mrs. Yasuo Wakisaka and Mr. and Mrs. Minoru Nasu.

Mr. and Mrs. Kiyonaga will reside at 52 Major St., Toronto.

FUKUI - TANEDA

WESTBANK, B. C. — Miss Kikuko Taneda, eldest daughter of Mr. and Mrs. M. Taneda, and Mr. Kiyoshi Fukui, son of Mrs. Fukui, were married on Nov. 12 at the United Church. The ceremony was officiated by Rev. Pick.

Over 200 guests were invited to the reception held at the Community Hall.

Towne Studio

OKI - FUJIWARA

TORONTO. — Metropolitan United Church was the setting for the beautiful wedding of Miss Kay Kikuye Fujiwara, daughter of Mrs. Ai Fujiwara and the late Mr. Fujiwara, and Mr. Jack Oki, son of the late Mr. and Mrs. Oki. The Rev. Peter Bryce officiated.

Given in marriage by her brother, the bride was gowned in slipper-white satin with set-in yoke of nylon net at the neckline with beaded cord. An orange blossom headdress held her veil which fell to fingertip length. She carried a cascade of white chrysanthemums.

The maid of honor was Joanne Yatabe and Fumi and Chie Fujiwara, sisters of the bride, were the bridesmaids. Roger Obata was the best man and the ushers were Ozzie Fujiwara, Henry Ide and Ronnie and Gus Oki.

After the reception at the Golden Dragon, the couple flew to New York for their honeymoon.

BIRTHS

PORT DOVER, Ont. — Born to Mr. and Mrs. Kikudo Kobayashi, recently a son, Kiyoshi Robert.

SOCIAL CALENDAR

19—Toronto. Nisei Hockey League Dance, St. Michael's Hall, Bond and Shuter, 8:30 p.m.

25—Winnipeg. Winnipeg Young Buddhist Society's "Moonlight Serenade", Ukrainian Labour Temple, McGregor at Pritchard, 8:30 p.m.

25—Montreal. Montreal Fellowship debate, at Church of All Nations, 8 p.m.

PORTRAIT - COMMERCIAL - COLOUR
TOWNE STUDIO

Ya[illegible] PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

MOONLIGHT GRILL
294 Queen St. W.
Toronto
Prop.: T. Shiozaki
Telephone: EL. 2078

ELECTRIC MOTORS
repaired — rewound — rebuilt
Call LAkeside 2113
MECHANO ELECTRIC
(E. Kanno)
1103 Bathurst St. (rear)
Toronto, Ont.
Rebuilt Used Motors

Pre-Season Special
ladies and gents
SKI SLACKS
for
Skiers, Skaters, Sliders
— All-Wool Gabardine
Made-to-Measure
in one of Toronto's
Finest Custom Shops
For Only
$16.95
DOUG MURAKI RA. 5436
Orders taken at your home on request

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
1941 Avenue Road
TORONTO
Phone: RE. 5411

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
Wedding Bouquets, Funeral Designs, Corsages and Cut Flowers
Jon Onodera — Phone MIdway 5108
Call after 7:00 p.m.

Hamilton Nisei Hockey Dance
at the
RHYTHM ROOM
12 Catherine St. N.
Admission: Ladies 50c — Gentlemen 75c — Couples—$1.00

NOW PLAYING

Humphrey BOGART in TOKYO JOE
co-starring ALEXANDER KNOX · FLORENCE MARLY · SESSUE HAYAKAWA
with Jerome Courtland
SHOWPLACE OF THE DOMINION
The ODEON Toronto
TWENTY CARLTON STREET

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorised as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

MET. FELLOWSHIP NIGHT

The Toronto Metropolitan Nisei Fellowship meeting on Nov. 23 will be in charge of Joanne Yatabe, culture convener, who has a novel program in store.

Those who have not signed up for the Sat. night on Nov. 26 are asked to do so that evening or call Sumi Iwamoto, GE. 9528.

THINKING OF BUYING A HOME?
You can rely on me to find just the home you are looking for.
Phone Eric Attenborough ORchard 3235
Geo. L. Attenborough
Real Estate
261 Durie St. (at Bloor) Toronto

DORELLE FLORIST
Corsages, Bouquet, Funeral Designs, Cut Flowers
1175 Danforth Ave. Toronto
Phone GE. 5010
DAY AND NIGHT
From 8 a.m. to 9 p.m.

Imported English Blue Serge Suits
For all occasions.
Tailored to your measure.
BY
Harry Miyasaki
178 Beverley St., Toronto
W.A. 5342

LAKEHEAD BOWLERS COMPETE IN TOURNEY

FORT WILLIAM, Ont. — The Lakehead Nisei Bowling Club entered their mixed team in the Lakehead Five Pin Bowling Association tournament for the first time in the Lakehead on Nov. 12.

The Nisei bowlers didn't hit their usual average marks as it was the first time they competed in a tournament and were jittery and excited. The Port Arthur Automotive team walked off with the Gibson Trophy with 2292 total pins knocked down. Out of the 60 teams entered, the Nisei No. 1 team came in 50th position with 2789 and the Nisei No. 2 team in 53rd spot with 2709.

The roster of Team No. 1 included Joe Miyasaki, Chiyo Inaba, Angie Ichikawa, Sue Mitsunaga, Ken Nishimura. Alternates were Torchy Abe and Tom Kanno. Team No. 2 included Suzie Kitagawa, Rosa Baba, Doreen Tsurukawa, Tam Miyasaki, Dick Mitsunaga with alternates, Kay Mitsunaga and Yuke Tatebe.

The next Lakehead Five Pin Bowling Association Tournament will be the Men's Event (Jarvis Trophy) on Dec. 26.

For Good Homes At Reasonable Prices consult
J. GREEN
Real Estate Broker
933 Bloor St. W., Toronto
Phone LA. 4817 or LA. 5304

ORDER YOUR COAL NOW from
GEORGE KAKINO
Representative for: McKinnon Fuels Ltd.
2234 Gerrard St. E.
Res. KE. 8303 Office: GR. 1187

Simpson Motors Ltd
MONARCH
1010 Lakeshore Road — New Toronto, Ont.
New and Used Cars -also trucks-
IMMEDIATE DELIVERY
Cash or Terms
For Full Information
Phone LO. 2823
KAY HIRANO
Sales Representative
Appointment Arranged

CLASSIFIED

FOR RENT

LARGE 3-room suite in Winnipeg suburb. Light, well water, $15.00 month. D. A. Hart, Winnipeg Lampshades, 6th floor, Bedford Bldg., Winnipeg.

FOR SALE

FOR SALE, golden opportunity for someone interested in the retail merchandising of ice-cream, frozen custard and frosted malted freezers. Apply Niagara Equipment Co., 31 Beech, St. Catharines, Ont.

DOMESTIC HELP WANTED

GIRL OR WOMAN for general housework, no heavy work. Phone OL. 5509, Toronto.

STUDENT to help with general housework, remuneration, MA. 3497, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

FINISHER AND PRESSER, experienced on blouses, steady work guaranteed. Fox Blouse Co., 119 Spadina Ave., Toronto.

EXPERIENCED OPERATORS on single needles and sergers on sweaters, excellent conditions, better than average pay. Star Knitting Mills Ltd., 92 Sherbourne St., EL. 5292, Toronto.

YOUNG LADY to operate National Bookkeeping machine, must be fully experienced in posting: Accounts Receivable, Accounts Payable and General Ledger. Box 16, New Canadian.

EXPERIENCED BOOKKEEPER. Must be fully qualified to take charge of set of books, take-off financial statements and trial balance. Box 16, New Canadian.

TO SHARE ROOMS

WORKING GIRL to share room, MI. 0721, Toronto.

Toronto JCCA Community Campaign

Previously received	$505.00
Mr. K. Takata and family	10.00
Mrs. T. Ishii	2.00
Mrs. R. Kagawa	2.00
Mr. and Mrs. Kozaburo Takahashi	5.00
Mr. Giichiro Mizutani	5.00
Mr. and Mrs. M. Iijima	5.00
Mr. and Mrs. D. Kamo	5.00
Mr. and Mrs. F. Nogami	5.20
Mr. Harry Takagi	1.00
Mr. T. Ode	2.00
Mrs. Ai Fujiwara	1.00
Mr. Saichi Miyashita	1.00
Mr. and Mrs. S. Morishita	3.00
Miss Sally Hashimoto	2.00
Miss Marie Hashimoto	2.00
Miss Aiko Isezaki	2.00
Mr. and Mrs. H. Hayashi	3.00
Mr. G. Hayashi	2.00
Mr. and Mrs. S. Onizuka	2.00
Mr. and Mrs. T. Takenaka	3.00
Mr. and Mrs. T. Kaga	2.00
Miss Mitsu Goromaru	2.00
Mr. and Mrs. A. Yamashita	2.00
Mr. and Mrs. George Ide	2.00
Mr. Negoro	5.00
Mr. H. Nozuye and family	2.00
Mr. and Mrs. T. Aida	5.00
Mr. and Mrs. E. Nakamura	2.00
A. Tanaka and H. Hatanaka families	5.00
Mr. and Mrs. G. Nakatsu	3.00
Mr. and Mrs. S. Nishimura	5.00
Mr. S. Takashima	2.00
Mrs. F. Takayasu	2.00
Mr. and Mrs. H. Arikado	1.00
Mr. and Mrs. Y. Ono	4.00
Mr. and Mrs. Tohachi Kondo	2.00
Mr. and Mrs. Aiichi Kondo	2.00
Mr. and Mrs. Dave Murakami	2.00
Mr. and Mrs. Y. Wakabayashi	5.00
Mr. and Mrs. Saburo Hayashi	4.00
Mr. Hideo Kobayakawa	2.00
Mr. and Mrs. H. Iwasaki	[illegible]
Miss [illegible] Iwasaki	[illegible]
Mr. and Mrs. E. Nakano	[illegible]
Total to date	$[illegible]

This is a paid advertisement [illegible] by the Toronto JCCA.

ACCENTS ON SPORTS

Mucka Makimoto and Ken Miyasaki of the Mustangs are lining up with the YMHA team in the Toronto Senior Basketball League, the fastest company hereabouts. They'll be playing their first game tonight at the Central "Y". On Wednesday nights, the games are scheduled at the West-End Y.

* * *

Last year, the YMHA team lost to the Central "Y" in the city championship after taking the league title. The team is coached by Sam Brandes. Among his players are Sid Himel and Harry Mayzel both of whom starred with the University of Toronto.

* * *

The Nisei Vue Basketball Tourney is slated for next weekend with top teams from the U. S. and Hawaii competing. The four teams taking part in the Chicago tourney are the Chicago Huskies, who have dominated the Nisei cage picture in the east and Midwest, Harlem A. C. from Salt Lake City, the top Nisei team in the Rocky Mountain area, the Berkeley Nissei, the best in California, and the Hawaiian All-Stars.

* * *

The Hawaiian team has a player who is 6 feet 4 inches tall. He is 18-year old Fred Furukawa who is still attending high school. He is taking after his father who was one of the outstanding cage stars in Hawaii 20 years ago.

The shortest player on the Hawaiian team is 5 feet 6 inches.

FRED URABE
Eastern Representative
CROWN LIFE INSURANCE CO.
21 Dundas Square Toronto
Phone AD 0076-7
1117 St. Catharine St. W. Montreal, P.Q. MA. 8318
Res. 3343 Lorne Ave., PL. 3328

FOR SALE
WATER FRONT BUSINESS PROPERTY
Boat-building, store four room living quarters and bath, all vacant.
There is also store equipment for sale. The property's full price is $7,500, terms accepted.
It is located at 1701 River Road, East, Lulu Island.
All ready for business.

MUST BE SOLD
$4,000, St. Clarens-Bloor district, 8 rooms, solid brick, deep lot, possession of 5 rooms immediately.
$7,500, Dundas-Dufferin district, 6 rooms, hot-air heater, modernized kitchen, possession of whole house in three weeks.
J. GREEN, Broker
933 Bloor St. W., Toronto
LA. 4817 or LA. 5304

Travelling To Japan
OR BRINGING SOMEONE OVER
We represent all steamship and airlines including American President Lines, Pan American Airways, Northwest Airlines and Canadian Pacific Airlines. Write or call for full information and rates.
Mail inquiries promptly answered.
DOMINION TRAVEL OFFICE
143 Queen St. W., Toronto, Ont. PL. 6451

Toronto Nisei Hockey League
Opening Dance
St. Michael's Hall
Bond and Shuter Sts.
Saturday, Nov. 19
8:30-12 p.m. Admission 75c
(Hall secured by courtesy of St. F. X. Club)

Winnipeg Young Buddhist Society
Moonlight Serenade
at the
Ukrainian Labour Temple
McGregor at Pritchard
Friday November 25
[illegible] — Admission—50 cents

Vol. 12—No. 91

JCCA Organizati[...]
Temporary Execu[...]

Just Passing Thr[...]
By KEN ADACH[...]

I read several int[...] items last week. One [...] statement by Australia's [...] gration Minister Arthur [...] and the other was about [...] a country about which we [...] think.

Aussie Minister Calwe[ll ...] that he would not permit [...] panese to compete in th[e ...] Olympic Games in Austral[ia ...] it cost him his job. [...] just another poor manife[station ...] of Australia's discrimi[natory ...] policies. A heated controve[rsy ...] raging in Australia abou[t ...] question. 1956 may be a [...] way off but that isn't the [...]

Australia has always mai[ntained ...] its "whites only" polic[y ...] allowing only whites to imm[igrate ...] into the lily-white shores of [Aus]tralia. I can remember my [his]tory when the worst felon[s ...] convicts in Britain were [...] and shipped to the shores o[f ...] same lily-white Australia [be]cause Britain didn't want [...] part of them.

Calwell says that the fee[lings ...] of the wives, mothers and [...] ives of the men "fiendishly [...] tered by the Japanese" du[ring ...] the war are the first considera[tion ...] which means more to him [...] any profits or laurels Austr[alia ...] might win from the games.

Whether that statement is [...] of the general feeling of the p[eople ...] I don't know. But th[...] the stuff that provides more [...] for ill feeling and fu[...]

The Aussie government alw[ays ...] seems to be breeding discrimi[nation ...] In Japan, there's the Aus[sie ...] operated BCOF hotels which [...] to allow any person of [...] ancestry in its portals. [It does]n't matter whether he is a [...] of American ancest[ry ...] who's played his part in winni[ng ...] the war for the Allies. That's [...] treatment for any ex-GI.

It may be true that the Japa[nese ...] had made the Australians s[uffer ...] during the war. Whatev[er ...] may have happened, it would [...] forgotten in the interes[t ...] creating of sounder amity b[etween ...] nations. And one good wa[y ...] through sports.

So I think it's unfortunate tha[t ...] Calwell came up with th[at ...] based statement.

* * *

[...] item. Down [...] are 160 millio[n ...] million white[s ...] are still virtua[lly ...] country unde[r ...] a colony. There[...] man's fear that t[...] too much free[dom ...] own submerg[...] treats the black as a[...] and nothing else.

[...] Communism [...]